१०६

भूतांशः काश्यपः। अश्विनौ। त्रिष्टुप्

उभा उ नूनं तदिदर्थयेथे वि तन्वाथे धियो वस्त्रापसेव।
सध्रीचीना यातवे प्रेमजीगः सुदिनेव पृक्ष आ तंसयेथे॥ १०.१०६.०१

उभा- उभावश्विनौ प्राणेशौ। नूनम्- निश्चयेन। तत्- सद्भावनम्। इत्- एव। अर्थयेथे- प्रार्थयथः। अपसा- अपस्विनौ कुविन्दौ। वस्त्राविव- वस्त्राणीव। धियः। तन्वाथे- विस्तारयथः। ईम्- अयमुपासकः। यातवे- शोभनगत्यै। सध्रीचीना- सहृदयौ। अजीगः- स्तुतवान्। गृ शब्दे। सुदिना- सुदिनेषु। पृक्षः इव- हव्यमिव। आ तंसयेथे- सद्भावनमलङ्कुर्वथः। तसि भूष अलङ्कारे ॥१॥

उष्टारेव फर्वरेषु श्रयेथे प्रायोगेव श्वात्र्या शासुरेथः।
दूतेव हि ष्ठो यशसा जनेषु माप स्थातं महिषेवावपानात्॥ १०.१०६.०२

उष्टारेव- अनड्वाहाविवेति सायणः। फर्वरेषु- पूरकेषु। पर्वतिः पूरणार्थः। श्रयेथे- आश्रयेथः। प्रायोगेव श्वात्र्या- प्रयोक्तव्यावश्वाविव। शासुः- स्तोतुः समीपम्। एथः- आगच्छथः। यशसा- कीर्तिमन्तौ। जनेषु। दूतेव- दूताविव। हि- खलु। ष्ठः- स्थः। महिषेव- महावृषभौ यथा। अवपानात्- सन्निकृष्टात्पानान्नापगच्छतस्तथा। माप स्थातम्- अस्मत्तो मापक्रमताम् ॥२॥

साकंयुजा शकुनस्येव पक्षा पश्वेव चित्रा यजुरा गमिष्टम्।
अग्निरिव देवयोर्दीदिवांसा परिज्मानेव यजथः पुरुत्रा॥ १०.१०६.०३

शकुनस्येव पक्षा- पक्षिपक्षाविव। साकंयुजा- सदा सहितौ। पश्वेवा चित्रा- विचित्रौ मृगाविव। यजुः- दानं प्रति। आ गमिष्टम्- आगच्छतम्। अग्निरिव। देवयोः- देवकामस्योपासकस्य। दीदिवांसा- ज्वलन्तौ। परिज्मानेव- परितो गन्ताराविव। पुरुत्रा- बहुदेशेषु। यजथः ॥३॥

आपी वो अस्मे पितरेव पुत्रोग्रेव रुचा नृपतीव तुर्यै।
इर्यैव पुष्ट्यै किरणेव भुज्यै श्रुष्टीवानेव हवमा गमिष्टम्॥ १०.१०६.०४

Dr. Rangani

वः- युवाम्। अस्मे- अस्मदर्थम्। पितरेव पुत्रा- पितरौ पुत्रेषु यथा तथा। आपी- बन्धुभूतौ। तुर्यै- त्वरमाणायै जनतायै। नृपतीव- राजानाविव। रुचा- स्वप्रकाशेन। उग्राविव- उद्गूर्णाविव। पुष्ट्यै- स्वाश्रितपोषणाय। इर्येव- अन्नवन्ताविव। भुज्यै- भोगाय। किरणेव- सूर्यकिरणाविव। श्रुष्टीवानेव- वेगवन्तावश्वाविव। हवम्- अस्मदाह्वानं प्रति। आ गमिष्टम्- आगच्छतम्॥४॥

वंसगेव पूषर्या शिम्बाता मित्रेव ऋता शतरा शातपन्ता।

वाजेवोच्चा वयसा घर्म्येष्ठा मेषेवेषा सपर्या३ पुरीषा॥ १०.१०६.०५

वंसगेव- वननीयगमनौ वृषाविव। पूषर्या- पोषकौ। शिम्बाता- सुखकरौ। सुखनामैतत्। मित्रेव- सखायाविव। ऋता- सत्यौ। शतरा- प्रभूतदौ। शातपन्ता- तीक्ष्णमन्त्रयुक्तौ। वाजेव- अश्वाविव। उच्चा वयसा- हव्येन उद्गच्छन्तौ। घर्म्येष्ठा- तपन्तौ। मेषेव- मेषाविव स्थितौ। इषा- सत्सङ्कल्पेन। सपर्या- परिचरणीयौ। पुरीषा- पोषकौ भवथः। पुरीषं पुष्णातेरिति यास्कः॥५॥

सृण्येव जर्भरी तुर्फरीतू नैतोशेव तुर्फरी पर्फरीका।

उदन्यजेव जेमना मदेरू ता मे जराय्वजरं मरायु॥ १०.१०६.०६

सृण्येव-अङ्कुशाविव। जर्भरी- चित्तभावानां भर्तारौ नियन्तारौ। जभ जृभि गात्रविनामे। तुर्फरीतू- दुष्टभावनानां हन्तारौ। तृफ तृम्फ हिंसायाम्। नैतोशेव- योद्धाराविव। नितोशतिर्वधकर्मा। तुर्फरी- शत्रुहिंसकौ। पर्फरीका- शत्रुविदारकौ। ञिफला विशरणे। उदन्यजेव- उदकजरत्नमिव दीप्तौ। जेमना- जयशीलौ। मदेरू- हृष्टौ। ता- तौ। मे- मम। जरायु- जरायुजम्। मरायु- मर्त्यं शरीरम्। अजरम्- अरोगं कुरुतम्॥६॥

पज्रेव चर्चरं जारं मरायु क्षद्मेवार्थेषु तर्तरीथ उग्रा।

ऋभू नापत्खरमज्रा खरज्रुर्वायुर्न पर्फरत्क्षयद्रयीणाम्॥ १०.१०६.०७

पज्रेव- बलिनाविव। उग्रा- उद्गूर्णौ। चर्चरम्- चरणशीलम्। जारम्- जराशीलम्। मरायु- मर्त्यं शरीरम्। क्षद्मेव- उदकमिव। अर्थेषु- पुरुषार्थेषु। तर्तरीथः- तारयथः। ऋभू- उरुभासमानौ। न- सम्प्रति। खरमज्रा- तीक्ष्णशोधकः। खरज्रु- तीक्ष्णवेगवान् रथः। आपत्- भवन्तौ प्राप्नोति। वायुर्न- वात इव। पर्फरत्- सोऽपूरयत्। रयीणाम्- सम्पदः। क्षयत्- अगमयत्॥७॥

Dr. Rangani

घर्मेव मधु जठरे सनेरू भगेविता तुर्फरी फारिवारम्।

पतरेव चचरा चन्द्रनिर्णिङ्मनऋञ्जा मनन्या३ न जग्मी॥ १०.१०६.०८

घर्मेव- तप्ताविव स्थितौ। जठरे- हृदये। सीदन् वनस्य जठरे पुनानः, भीमस्य वृष्णो जठरादभिश्वसो दिवे दिवे सहुरिः स्तन्नबाधित इत्यादिषु मन्त्रेषु जठरशब्दस्य मध्यभाग इति लक्षणया सारः स्वरूपं हृदयमिति वार्थः। मधु- सोमं रसम्। सनेरू- सम्भजन्तौ। भगेविता- सौभाग्यरक्षकौ। अरम्- अलम्। तुर्फरी- शत्रुहिंसकौ। फारिवा- आयुधवन्तौ। फारिरायुधम्। पतरेव- पक्षिणाविव। चचरा- पतनशीलौ। चन्द्रनिर्णिक्- आह्लादरूपौ। मनऋञ्जा- मनसा मण्डयन्ताविति सायणः। ऋञ्जतिः प्रसाधनकर्म। मनन्या- मनसा ध्यातव्यौ। न- सम्प्रति। जग्मी- यज्ञमागच्छतम्॥८॥

बृहन्तेव गम्भरेषु प्रतिष्ठां पादेव गाधं तरते विदाथः।

कर्णेव शासुरनु हि स्मराथोंऽशेव नो भजतं चित्रमप्नः॥ १०.१०६.०९

बृहन्तेव- महान्ताविव। गम्भरेषु- गम्भीरेषु तत्त्वेषु। प्रतिष्ठाम्- स्थितिम्। विदाथः- जानीथः। तरते- तरणशीलाय। पादेव- चरणाविव। गाधम्- जलगाधं जानीथः। कर्णेव- कर्णाविव। शासुः- स्तोतुर्मन्त्रम्। अनु स्मराथः- जानीथः। हि- खलु। अंशेव- अंशौ विशेषणे यथा विशिष्टं भजेते तथा। नः- अस्माकम्। चित्रम्- असाधारणम्। अप्नः- जीवोदकम्। भजतम्- आश्रयतम्॥९॥

आरङ्गरेव मध्वेरयेथे सारघेव गवि नीचीनबारे।

कीनारेव स्वेदमासिष्विदाना क्षामेवोर्जा सूयवसात्सचेथे॥ १०.१०६.१०

आरङ्गारेव- पर्याप्तशब्दयुक्तमेघाविव। मधु- उदकम्। आ ईरयेथे- प्रेरयथः। नीचीनवारे- नीचीनद्वारे। सारघेव- मधुमक्षिका यथा रसं प्राप्नोति तथा। गवि- सूर्यकिरणे रसं प्राप्तवन्तौ। कीनारेव- कुत्सितानां सत्पथि नेताराविव। स्वेदं आसिस्विदाना- स्वेदयन्तौ। सन्मार्गदर्शनाय कठिनसाधकाविति भावः। क्षामेव- क्षीणा गौर्यथा। सूयवसात्- शोभनयवसादिभक्षणात् तथा। ऊर्जा- शक्त्या। सचेथे- सङ्गच्छेथे। षच समवाये॥१०॥

ऋध्याम स्तोमं सनुयाम वाजमा नो मन्त्रं सरथेहोप यातम्।

Dr. Rangaji

यशो॒ न प॒क्वं मधु॒ गोष्व॒न्तरा भू॒तांशौ॑ अ॒श्विनो॒ः काम॑मप्राः॥ १०.१०६.११

स्तोमम्- मन्त्रम्। ऋध्याम- वर्धयेम। ऋधु वृद्धौ। वाजम्- हव्यम्। सनुयाम- प्रयच्छेम। नः- अस्माकम्। मन्त्रम्। सरथा- सवाहनौ। इह- अत्र। आ। उप यातम्- उपागच्छतम्। भूतांशः- प्रकृत्यंशभूतः प्रकृत्यनुस्यूतः सन्नुपासकः। पक्वम्। यशो न- अन्नमिवावस्थितम्। गोष्वन्तः मधु- चिद्रश्म्यन्तर्गतरसम्। अश्विनोः कामम्। आ अप्राः- आपूरयति ॥१२॥

Dr. Ranganji